

البيان الصحفي الشهري  
Monthly Press Release

Apr. 2020

أبريل ٢٠٢٠

State of Qatar

دولة قطر



مجلس التخطيط والإحصاء  
Planning and Statistics Authority

# إحصاءات التجارة الخارجية السلعية Foreign Merchandise Trade Statistics



## 4.3 مليار ريال فائض الميزان التجاري لدولة قطر شهر أبريل 2020

أصدر جهاز التخطيط والإحصاء تقريره الأولي لإحصاءات التجارة الخارجية عن شهر أبريل عام 2020، حيث يشمل التقرير بيانات عن الصادرات (ذات المنشأ المحلي وإعادة التصدير) والواردات، وفيما يلي عرض موجز للبيانات:

خلال شهر أبريل عام 2020، بلغت قيمة إجمالي الصادرات القطرية (التي تشمل الصادرات ذات المنشأ المحلي وإعادة التصدير) 11.8 مليار ريال قطري تقريباً أي بانخفاض نسبته 46.3% مقارنة بشهر أبريل عام 2019، و بانخفاض نسبته 26.3% مقارنة بشهر مارس عام 2020، كما هو موضح في الجدول (1).

ومن جانب آخر انخفضت قيمة الواردات السلعية خلال شهر أبريل عام 2020، لتصل إلى نحو 7.5 مليار ريال قطري بانخفاض نسبته 17.0% مقارنة بشهر أبريل عام 2019، و بانخفاض نسبته 10.1% مقارنة بشهر مارس عام 2020، كما هو مبين في الجدول (1).

وفي ضوء ذلك فقد حقق الميزان التجاري السلعي والذي يمثل الفرق بين إجمالي الصادرات والواردات خلال شهر أبريل عام 2020 فائضاً مقداره 4.3 مليار ريال قطري، مسجلاً بذلك انخفاضاً قدره 8.6 مليار ريال قطري أي ما نسبته 66.9% مقارنة بالشهر المماثل من العام السابق 2019، وانخفاضاً مقداره 3.4 مليار ريال قطري تقريباً أي ما نسبته 44.0% مقارنةً مع شهر مارس عام 2020، كما هو موضح في الجدول (1).

وبالمقارنة بين شهر أبريل عام 2020 وأبريل عام 2019، انخفضت قيمة صادرات "غازات النفط والهيدروكربونات الغازية الأخرى" والتي تمثل (الغاز الطبيعي المسال والمكثفات والبروبان والبيوتان، إلخ...) لتصل إلى نحو 7.6 مليار ريال قطري وبنسبة 45.0%، وانخفضت قيمة "زيت نפט وزيت مواد معدنية قارية خام" لتصل إلى ما يقارب 1.2 مليار ريال قطري وبنسبة 68.4%، و انخفضت قيمة صادرات "زيت نפט وزيت متحصل عليهما من مواد معدنية قارية غير خام" لتصل إلى نحو 0.5 مليار ريال قطري وبنسبة 62.0%، كما هو مبين في الجدول (1).

وعلى صعيد الصادرات حسب دول المقصد الرئيسية فقد احتلت كوريا الجنوبية صدارة دول المقصد بالنسبة لصادرات دولة قطر خلال شهر أبريل عام 2020 بقيمة 1.8 مليار ريال قطري تقريباً أي ما نسبته 15.7% من إجمالي قيمة الصادرات القطرية، تليها الصين بقيمة 1.33 مليار ريال قطري تقريباً أي ما نسبته 11.3% من إجمالي قيمة الصادرات، ثم الهند بقيمة 1.32 مليار ريال قطري تقريباً وبنسبة 11.3%، كما هو موضح في الجدول (2) والرسم البياني (1).

وخلال شهر أبريل عام 2020، جاءت مجموعة "عنفات نفائنه تتجاوز قوة دفعها 25 كيلو نيوتن KN" على رأس قائمة الواردات السلعية حيث بلغت قيمتها 0.4 مليار ريال قطري وبارتفاع نسبته 161.2%، تليها مجموعة "أجزاء الطائرات العادية والطائرات العمودية" بنحو 0.3 مليار ريال قطري و بانخفاض نسبته 11.9%، ومجموعة "السيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص" حيث بلغت قيمتها 0.3 مليار ريال قطري تقريباً و بانخفاض نسبته 16.9% مقارنة مع شهر أبريل عام 2019 كما هو مبين في الجدول (1).

وعلى صعيد الواردات حسب دول المنشأ الرئيسية فقد احتلت الصين صدارة دول المنشأ بالنسبة لواردات دولة قطر خلال شهر أبريل عام 2020 بقيمة 1.5 مليار ريال قطري تقريباً وبنسبة 19.7% من إجمالي قيمة الواردات السلعية، ثم الولايات المتحدة الأمريكية بقيمة 1.0 مليار ريال قطري أي ما نسبته 13.6%، تليها المملكة المتحدة بقيمة 0.7 مليار ريال قطري أي ما نسبته 9.3%، كما هو موضح في الجدول (2) والرسم البياني (2).

للمزيد من التفاصيل يرجى زيارة رابط التجارة الخارجية على الموقع الآتي:



[/http://ftq.mdps.gov.qa:8088](http://ftq.mdps.gov.qa:8088)

## **Qatar Foreign Merchandise Trade Surplus was QR 4.3 billion April, 2020**

The Planning and Statistics Authority has released preliminary figures of the value of exports of domestic goods, re-exports, and imports for April 2020. A brief analysis of the data is given below:

In April 2020, the total exports of goods (including exports of goods of domestic origin and re-exports) amounted to around QR 11.8 billion, showing a decrease of 46.3% compared to April 2019, and decrease of 26.3% compared to March 2020. (Table 1).

On other hand, the imports of goods in April 2020 amounted to around QR 7.5 billion, showing a decrease of 17.0% over April 2019. However, on a month on month (M-o-M) basis the imports decrease by 10.1%. (Table 1).

In April 2020, the foreign merchandise trade balance, which represents the difference between total exports and imports, showed a surplus of QR 4.3 billion almost, i.e. a decrease of about QR 8.6 billion or 66.9% compared to April 2019, And decreased by nearly QR 3.4 billion or 44.0% compared to March 2020. (Table1).

The year on year (April 2020 to April 2019) decrease in total exports was mainly due to lower exports of Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons (LNG, condensates, propane, butane, etc.) reaching QR 7.6 billion approximately in April 2020, i.e. a decrease of 45.0%, Petroleum oils & oils from bituminous minerals (crude) reaching QR 1.2 billion nearly, decreased by 68.4%, and decrease in the Petroleum oils & oils from bituminous minerals (not crude) reaching QR 0.5 billion, decreased by 62.0%. (Table1).

In April 2020, South Korea was at the top of the countries of destination of Qatar's exports with close to QR 1.8 billion, a share of 15.7% of total exports, followed by China with almost QR 1.33 billion and a share of 11.3%, India with about QR 1.32 billion, a share of 11.3%. (Table 2, Graph 1).

During April 2020, the group of " Turbo Jets of A Thrust Exceeding 25 KN" was at the top of the imported group of commodities, with QR 0.4 billion, showing an increase of 161.2% compared to April 2019. In second place was " Parts of Aero planes or Helicopters" with QR 0.3 billion, showing an decrease of 11.9% and in third place was "Motor Cars & Other Motor Vehicles for The Transport of Persons" with QR 0.3 billion, decrease of 16.9%. (Table1).

In April 2020, China was the leading country of origin of Qatar's imports with about QR 1.5 billion, a share of 19.7% of the imports, followed by United State of America with QR 1.0 billion almost, a share of 13.6%, and United Kingdom with QR 0.7 billion, a share of 9.3%. (Table 2, Graph 2).

For more Details, please visit foreign trade link on our website:

<http://ftq.mdps.gov.qa:8088/>



جدول مقارنة لتجارة دولة قطر الخارجية  
أبريل 2020 مقارنة مع أبريل 2019 و مارس 2020

Qatar Foreign Merchandise Trade by Main Commodities  
April 2020 compared April 2019 and March 2020

Table(1): Values in million QR

الجدول (1) : القيمة مليون ريال قطري

Merchandise Trade Details	نسبة التغير Percentage Change		القيمة Value			تفاصيل التجارة السلعية
	M-o-M (%)	Y-o-Y (%)	أبريل April 2019*	مارس March 2020**	أبريل April 2020**	
1. Trade Balance	-44.0	-66.9	12,895	7,633	4,274	1. الميزان التجاري
2. Total Exports (F.O.B.)	-26.3	-46.3	21,906	15,959	11,757	2. إجمالي الصادرات ( فوب )
2.1 Exports of Domestic Products	-27.0	-48.2	21,183	15,043	10,981	1.2 إجمالي الصادرات من السلع ذات المنشأ المحلي
<b>Main Groups of Commodities Exported</b>						<b>أهم المجموعات السلعية المصدرة</b>
Petroleum Gases and Other Gaseous Hydrocarbons	-27.7	-45.0	13,857	10,547	7,622	غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخرى
Petroleum Oils & Oils obtained from Bituminous Minerals etc. (Crude)	-35.4	-68.4	3,758	1,835	1,186	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية، (خام)
Petroleum Oils & Oils obtained from Bituminous Minerals etc. (Not Crude)	-34.7	-62.0	1,260	734	479	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية (غير خام)
Other Groups of Commodities	-12.1	-26.6	2,308	1,927	1,694	غيرها من المجموعات السلعية
2.2 Re-Exports	-15.3	7.3	723	916	776	2.2 إجمالي إعادة التصدير
3. Imports (C.I.F.)***	-10.1	-17.0	9,011	8,326	7,483	3. إجمالي الواردات ( سيف )***
<b>Main Groups of Commodities Imported</b>						<b>أهم المجموعات السلعية المستوردة</b>
Turbo Jets Of A Thrust Exceeding 25 Kn	-33.8	161.2	139	548	363	عنفات نفاثة تتجاوز قوة دفعها 25 كيلو نيوتن KN
Parts of Aero planes or Helicopters	-16.5	-11.9	396	418	349	أجزاء الطائرات العادية والطائرات العمودية
Motor Cars & Other Motor Vehicles For The Transport Of Persons	-7.8	-16.9	356	321	296	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساسا لنقل الأشخاص
Other Groups of Commodities	-8.0	-20.3	8,120	7,040	6,475	غيرها من المجموعات السلعية

Note: Main groups of commodities follow Harmonized System at four digits level

ملاحظة: المجموعات السلعية على مستوى الحد الرابع من النظام المنسق

\* Revised Figures

\* أرقام مراجعة

\*\* Preliminary Figures

\*\* أرقام أولية

\*\*\* The main source of data is General Authority of Customs

\*\*\* المصدر الرئيسي للبيانات هي الهيئة العامة للجمارك



التجارة الخارجية لدولة قطر حسب الشركاء الرئيسيين  
أبريل 2020 مقارنة مع أبريل 2019 و مارس 2020

Qatar Foreign Merchandise Trade by Major Partner Countries  
April 2020 compared with April 2019 and March 2020

Table(2): Values in million QR

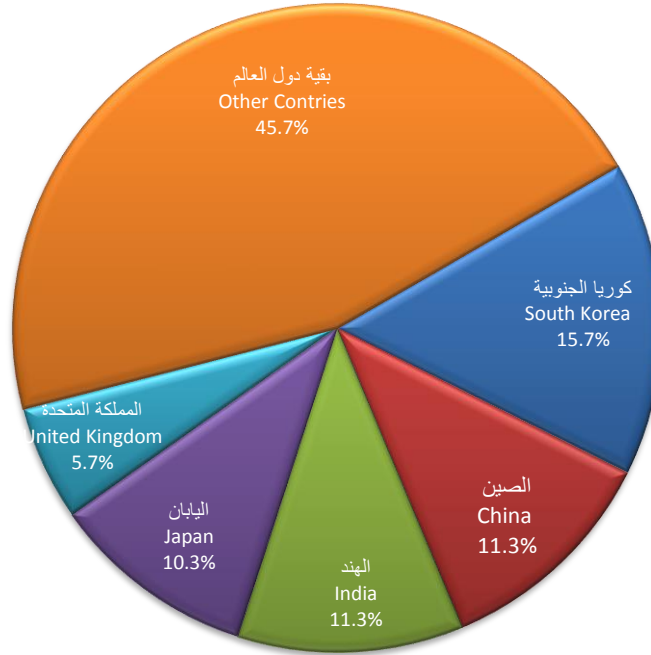
الجدول (2) : القيمة مليون ريال قطري

Major Partner Countries	حصة (%) من الإجمالي Share (%) in Total April 2020**	Value القيمة			البلدان الشريكة الرئيسية
		أبريل April 2019*	مارس March 2020**	أبريل April 2020**	
<b>Total Exports by Major Countries of Destination</b>		<b>إجمالي الصادرات حسب دول المقصد الرئيسية</b>			
South Korea	15.7	3,997	2,378	1,845	كوريا الجنوبية
China	11.3	1,846	2,005	1,332	الصين
India	11.3	2,681	2,212	1,325	الهند
Japan	10.3	3,447	2,459	1,209	اليابان
United Kingdom	5.7	1,041	362	673	المملكة المتحدة
<b>Imports by Major Countries of Origin</b>		<b>إجمالي الواردات حسب دول المنشأ الرئيسية</b>			
China	19.7	970	790	1,472	الصين
United States of America	13.6	1,884	1,434	1,019	الولايات المتحدة الأمريكية
United Kingdom	9.3	427	601	697	المملكة المتحدة
Germany	5.5	452	677	412	المانيا
Turkey	4.1	345	471	308	تركيا

\* Revised Figures  
\*\* Preliminary Figures

\* أرقام مراجعة  
\*\* أرقام أولية

الرسم البياني 1: إجمالي الصادرات حسب دول المقصد الرئيسية - أبريل 2020  
Graph1: Exports by Major Countries of Destination – April 2020



الرسم البياني 2: إجمالي الواردات حسب دول المنشأ الرئيسية - أبريل 2020  
Graph2: Imports by Major Countries of Origin – April 2020

